

5 ``Yg`ghY\h? cdZ`&. `5b]a Uh]cbgYfZc `[
ØVYf\c`h`8]Y`9]g_Øb][]b`&

8]Y`VYY]bXfi W_YbXYb`9fZc`[Y`XYg':]`a g`~5``Yg`ghY\h?cdZ`&"
a Uf_]YfYb`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`A Y]`YbghY]b`]b`XYf
; YgW]W]hY`XYf`5b]a Uh]cbgZ]`a Y``GY]h'gY]bYa `k Y`hk Y]hYb
?]bcghUfh`A]hY` † b]` \UhXYf':]`a žY]bY': cfhgYhni b[`XYg
VY`]YVhYb`D]l Uf!:]`a g`j cb`&\$%) ž`X]Y`_ØbghYf]gW]Y`i bX
_ca a Yfn]Y``Y`@UbXgW]UZh`XYf`6fUbW]Y`bUW]\U`h][` [YdfÄ[h"
9]b`bYi Yf`FY`_cfX`ZØf`5b]a Uh]cbgZ]`a Y`A]h`Y]bYa `k Y`hk Y]hYb
l a gUhn]j cb`%ž(* `A]``]UfXYb`

8]Y`VYY]bXfi W_YbXYb`9fZc`[Y`XYg':]`a g`~5``Yg`ghY\h?cdZ`&"
a Uf_]YfYb`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`A Y]`YbghY]b`]b`XYf'; YgW]W]hY`XYf`
5b]a Uh]cbgZ]`a Y``GY]h'gY]bYa `k Y`hk Y]hYb`?]bcghUfh`A]hY` † b]` \Uh
XYf':]`a žY]bY': cfhgYhni b[`XYg`VY`]YVhYb`D]l Uf!:]`a g`j cb`&\$%) ž
X]Y`_ØbghYf]gW]Y`i bX`_ca a Yfn]Y``Y`@UbXgW]UZh`XYf`6fUbW]Y
bUW]\U`h][` [YdfÄ[h"

9]b`bYi Yf`FY`_cfX`ZØf`5b]a Uh]cbgZ]`a Y

A]h`Y]bYa `k Y`hk Y]hYb`l a gUhn]j cb`%ž(* `A]``]UfXYb`8c``Uf`ffi bX
%ž`) `A]``]UfXYb`9i fcŁ` \Uh`~5``Yg`ghY\h?cdZ`&" `fC f][]bU`h]hY`.
~b]g]XY`C i h`&" Ł`_Øfn`]W]`XYb`V]g\Yf][Yb`FY`_cfX` \U`hYf`~8]Y
9]g_Øb][]b`&" `fC f][]bU`h]hY`. `~: fcnYb`≡ Ł`ØVYfhfcZZYb``8]YgYg
VYa Yf`_Ybgk YfhY`9f[YVb]g`ghY``h`b]W]h`bi f`XYb`Z]bUbn]Y``Yb`9fZc`[
XYg':]`a g`\YfUi gž`gcbXYfb`nY][h`Ui W]ž`k]Y`gY`f`X]Y`Ni gW]Ui Yf`Ub
: cfhgYhni b[Yb`j cb`VYfY]hg`VYk Ä` \fhYb` ; YgW]W]hYb`]b]hYfYgg]Yfh
g]bX"

Ni gUa a Yb` \U`h]b`XYf`7ca a i b]hm

D]l Uf`VYXUb_hY`g]W`Ui Z`XYf`D`UhhZcfa`L`VY]`XYb`k`Y`hk`Y]hYb` : Ubg
Z0f`]\fY`l`bhYfgh0hni b[``8]YgYg;`Ya`Y]bgW`UZhg[`YZ0\`i`bX`X]Y
@cmU`]h`h`XYf`Ni`gW`Ui`Yf`_0bbhYb`U`g`5i`gXfi`W`_`XYf`X`Ybh]Z]_Uh]cb
a`h`XYb`7\UfU_hYfYb`i`bX`9a`ch]cbYb`]a` :]`a` [`YXYi`hY`h`k`YfXYb`
J]Y`Y` : Ubg`j`cb`~5`Yg`ghY`h`?`cdZ`&` `g]bX`a`h`XYf` ; YgW]W`hY`j`cb
F]`Ymi`bX`]`fYb`9a`ch]cbYb`Ui`Z[`Yk`UW`gYb`z`k`Ug`YbhgW`Y]XYbX`Z0f
XYb`9fZc`[`XYg` :]`a`g`gY]b`X0fZhY`"

8]Y`F`Y`Yj`Ubn`Z0f`?`]bcVYgi`W`Yf`

0`8Yi`hgW`UbX`\UVYb`gY]h`XYa`?`]bcghUfh`Ua``%&`" `đ`b]`VYfY]hg
fi`bX`" `ž`-`A`j`]cbYb`Ni`gW`Ui`Yf]bbYb`i`bX`Ni`gW`Ui`Yf`XYb` :]`a
[`YgY`Yb`"8]YgY`\c`Y`Ni`gW`Ui`YfnU`\`j`i`ghf]Yfh`X]Y`Ub`\U`hYbXY
6Y`]YVh`Y]h]j`cb`5b]a`Uh]cbgZ]`a`Yb`Ui`Z`XYa` `XYi`hgW`Yb`A`Uf`_h`"8]Y
 ; YgW]W`hYb`z`X]Y`Xi`fW`Ya`ch]cbU`Y`H]YZY`i`bX
7\UfU_hYfYb`hk`]W`i`b[`di`b_hYb`ž`gW`Y]bYb`VYgcbXYfg`VY] : Ua`j`]Yb
i`bX`↑`b[`Yb`9fk`UW`gYbYb`5b`_Ub[`ni`Z]bXYb`"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`J`Yf[`Ub[`Yb`Y]h`

8Yf`9fZc`[`j`cb`~5`Yg`ghY`h`?`cdZ`&` `k`]fX`Xi`fW`XYb`J`Yf[`Y]W`a`h`
XYa`YfghYb`HY]`i`bX`UbXYfYb`[`fc»`Yb`<`]hg`k`]Y`~6UfV]Y` `Yf[`Abnh`
K`A`fYbX`XYf`YfghY`HY]`gY]h`&\$%)`]bg[`YgUa`h`fi`bX` ;)`-`A`j`]cbYb
8c`Uf`Y]bgd]Y`hY`ž`nY][`h`XYf`U`_hi`Y`Y`HY]`ž`k`]Y`gW`bY`XUg
Di`V`_i`a` `VYfY]h`]ghž`g]W`YfbYi`h`Ui`Z`X]YgY`Ya`ch]cbU`Y`F`Y]gY
Y]bni`UggYb`"0`bYf`U`V`j`cb`bi`f`%-`HU[`Yb`bUW`XYa`GhUfh
_bUW`hY`XYf` :]`a`X]Y`A`j`]UfXYb]!A`Uf`_Y`i`bX`k`Uf`gca`h`XYf`YfghY
5b]a`Uh]cbgZ]`a`XYg`đ`fYgž`XYf`X]Yg`YffY]W`hY`"

B`Yi`Y`9a`ch]cbYb`i`bX`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`

8]Y` : cfhgYhni b[`VY\UbXY`h`bYi`Y`H`Y`a`Yb`i`bX`9a`ch]cbYb`ž`X]Y
F]`Ymi`U`g`bi`b`%`!`A`\f][`Yf`HY`YbU[`Yf`Yf`YVh`B`YVYb`VY`_UbbhYb
 ; YZ0\`Yb`k`]Y` : fYi`XYž`?`i`a`a`Yf`i`bX`5b[`gh`_ca`a`Yb`bYi`Y
<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`]b` : cfa`j`cb`Nk`Y]ZY`bž`BY]X`i`bX`@Ub[`Yk`Y]Y
\]bni`"8]Yg`gd]Y[`Y`h`X]Y`c`Zi`_ca`d`Yi`Y`B`Uhi`f`XYg`<`YfUb`k`UW`gYbg
k`]XYf`i`bX`gdf]W`h`XUa`h`Y]bY`VfY]hY`5`hYfg[`fi`ddY`Ub`"

8]Y `Ni _i bZh`XYf`5b]a Uh]cbgZ]`a Y

A]h`XYa `VYY]bXfi W_YbXYb`9fZc`[`j cb`~5``Yg`ghY`h'?cdZ`&` `nY][h
g]W`ž`XUgg`5b]a Uh]cbgZ]`a Y`k Y]hYf`b`U`g`VYXYi hYbXY
?i `hi fdfcXi _hY`Ub[YgY`Yb`k YfXYb``G]Y`V]YhYb`b]W`h`bi f
l bhYf`U`hi b[ž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]hž`_ca`d`YI`Y
Ya`ch]cbU`Y`H`Ya`Yb`Ub`Øb[YfY`i`bX`À`hYfY`Ni`gW`Ui`Yf`ni
hfUbgdcfh]YfYb``8Yf`9fZc`[`XYg`:]`a`g`_`ÒbbhY`U`g`5bfY]n`ZØf`X]Y
GW`UZZ`b[`k`Y]hYfYf`]bbcj`Uh]j`Yf`;`YgW`]W`hYb`X]YbYbž`X]Y`ja
9fn`À`i`b]j`Yfgi`a`j`cb`D]l`Uf`i`bX`XUfØVYf`]\bUi`g`Ub[Yg]YXY`h'g]bX`

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U[`XY